

Die Witzrakete

21. Jahrgang.

Budapest, 5. April 1913.

Nr. 14.

Die Lieferanten sagen:



„Alles besorgt und aufgetrieben!
Der Herr wird seine Diener lieben.“

Preisräthsel der Witzrakete.

Nachstehend veröffentlichen wir ein neues Preisräthsel, für welches der unten angeführte Preis ausgeschrieben wurde.

Dreißilbige Charade.

Die beiden Ersten sind lebendig,
Die Dritte und das Ganze tot,
Doch tut de. letzteren Hilfe häufig
Den zwei Lebendigen dringend not;
Denn diese sind oft bald am Ende
Mit ihrer Leistungsfähigkeit,
Wenn ihnen nicht die tote Dritte
Als Ganzes ihren Beistand leiht.
Sobald jedoch den zwei Lebend'gen
Die Tote wird vorangeseht,
Sind jene auch nicht mehr lebendig
Und dienen bloßem Scheine jetzt.
An Puppen und in Tiermuseen
Sind allgemein zu finden sie;
An Mensch können sie Gebrechen
Zwar decken, doch erleben nie.

Preis:

Die Narren der Liebe.

Von Maurus Jókai.

An der Auflösung kann sich jeder Abonnent der Witzrakete beteiligen. Die Auflösungen sind spätestens bis Donnerstag 17. April 1913 mit genauer Angabe des Namens und der Adresse an die Redaktion des „Neues Politisches Volksblatt“

6. Bezirk, Aradi-utca 8, einzusenden.

Die Namen der Einsender richtiger Lösungen und des Gewinners des Preises werden im „Neues Politisches Volksblatt“ am Samstag, den 19. April 1913 veröffentlicht.

Röschen auf der Heide.

(Aus der mündlichen Sage.)

Es sah ein Knab ein Röslein stehn,
ein Röslein auf der Heiden;
er sah, es war so frisch und schön,
und blieb stehn, es anzusehn,
und stand in süßen Freuden:

Röslein, Röslein, Röslein rot,
Röslein auf der Heiden.

Der Knabe sprach: Ich breche dich,
Röslein auf der Heiden!
Das Röslein sprach: Ich steche dich,
daß du ewig denkst an mich,
daß ich's nicht will leiden!

Röslein, Röslein, Röslein rot,
Röslein auf der Heiden.

Jedoch der wilde Knabe brach
das Röslein auf der Heiden.
Das Röslein wehrte sich und stach,
aber er vergaß danach
beim Genuß das Leiden.

Röslein, Röslein, Röslein rot,
Röslein auf der Heiden.

An einen jungen Freund.

Du, Jüngling, gegen Spleen Geheimer,
Stets wie Italiens Sonne heiter,
Wahr deine lustige Torheit weiter.

Denn dies ist Weisheit! Lieb' den Wein,
Den Frühling und das Mägdelein.
Der Rest soll uns gestohlen sein!

Niemals verzagt! sei die Parole.
Und wenn Waldmeister blüht, so hole
Das Kränlein dir zur Maienbowle.

Was bleibt uns armen Tröpfen, wenn's
Zu Grabe geht? Reminiszenz
An einen kurzen Liebeslenz!

„Du trägst die Schuld an deinem Lose!“
So stellt der Grübler die Prognose!
Ruh, Worte! Worte! — Pflück' die Rose!

An die Entfernte.

Diese Rose pflicht ich hier
in der fremden Ferne;
liebes Mädchen, dir, ach dir
brächt ich sie so gerne!

Doch bis ich zu dir mag ziehn
viele weite Meilen,
ist die Rose längst dahin,
denn die Rosen eilen.

Nie soll weiter sich ins Land
Lieb von Liebe wagen,
als sich blühend in der Hand
läßt die Rose tragen,
oder als die Nachtigall
Salme bringt zum Kiste,
oder als ihr süßer Schall
wandert mit dem Weste.

Türkische Sprichwörter.

Selbst ein neuer Schuh läßt sich nicht zur Mühe machen.

Wer Schlangen als Haustiere hält, schafft sich Sorge.

Zwei Frauen im Hause — ein Kahn im Sturm.

Auch im Stambul dauern die Geseze nur vom Mittag bis zum Nachmittag.

Ein Mann ohne Weib — eine Stube ohne Wand.

Wer ins Wasser fällt, braucht sich nicht vor dem Regen zu fürchten.

Wer einen Kahn stiehlt, stiehlt auch ein Pferd.

Tritt mit gebücktem Rücken ein, sonst ziehit Du mit geschwollenem Rücken ab.

Erst binde Deinen Esel an, dann beziehl ihn Gott.

Der Sultan droht mit dem Borne Allahs, und Allah mit dem Borne des Sultans.

Füttere den Wolf wie Du willst, immer steht sein Sinn nach dem Walde.

Bei zu lange in der Dase wohnt, sehnt sich nach der Wüste.

Garantierter Erfolg sonst Geld retour. Ärztliches Gutachten über vorzügl. Wirkung.

Med. Busen = Crème
 Dr. A. RIX
 unschädlich äußerlich anwendbar
 dauernder, sensationeller Erfolg!
 Deppige Büste, volle feste Körper-
 formen für jedes Alter in kurzer
 Zeit. Probefläche K 3.—, große
 Dose, für ganzen Erfolg genügend
 K 8.—. **Lästige Haare im Gesicht**
 entfernt innerhalb 5 Minuten
 Med. Dr. A. RIX Saarentorner,
 garantiert unschädlich. Preis 4 K.
 Alles medizinisch, behördlich un-
 tersuchte Präparate. — Kosmeti-
 sches Dr. A. RIX Laboratorium,
 Wien, IX., Berggasse 17/H. — Ver-
 sand diskret per Nachnahme oder
 franco gegen Voreinsendung des
 Betrages. — Verkauf für Buda-
 pest: Josef v. Török, Apotheke,
 Király-utca. Parfümerie Neruda
 Nándor, Kossuth Lajos-utca und
 Utasi F. utóda, Andrásy-ut 35, Eisner Gyula, Andrásy-ut
 73, Molnár és Moser, Koronaherczeg-utca 23 L. Seufert,
 Váci-utca 7. 14111



Brutmaschinen
 für Haus- u. Wildgeflügel
rentable Geflügelhöfe:
 richtet lachgemäß u. billig ein.
Rassegeflügel aller Art,
 sämtl. Zuchtgeräte liefert die
 Spezialfabrik **Nickerl & Co.**
 G. m. b. H. Zentrale: **Wien-
 Inzersdorf,** Triesterstr. 30.
 Telephon Nr. 9120.
 Verlangt gratis Preiskatalog
 Nr. 1401

Für den
BALKAN
 bestimmt gewesene **60.000 m. feinste
 Batist-Oxford** wurden **des Krieges**
 wegen zurückgehalten und werden
40% unter dem Wert zu **60 h pr. m.**
abverkauft.

Diese hochelegante unverwüsthche Webe, weiss, mit
 hochaparten zarten blauen Kamelestreifen-Mustern,
 eignet sich vorzüglich für Herrenhemden, Blusen,
 Bettzeug und Leibwäsche aller Art.
 Probestücke zu 30 m per Nachnahme, zur Ansicht,
 wenn nichtpassend Rücknahme. Solidität verbürgt
 46jähriger Firmawertruf.

Mech. Weberei und Leinenfabrik
JOS. KRAUS, Nachod R.

Prachtvolles Musterbuch jeder Art feiner
 Haushalt und Braut- Leinenwaren für
 ausstattung **kostenlos.**

Schönes Haar

ist ein Schmuck und
 eine Zierde. Un-
 gepflegte Haare
 wirken abtossend,
 weswegen man
 schon von der frü-
 hesten Jugend an
 eine regelmässige
 Reinigung und Pfl-
 ege der Haare mit



**Shampoo
 mit dem
 schwarzen
 Kopf**

vornehmen soll, nachdem hierdurch alle Ab-
 sonderungen der Kopfhaut und der Haare be-
 seitigt werden und dasselbe bis ins hohe Alter
 üppig und glänzend erhalten bleibt. Spärliches
 Haar erscheint voll und üppig.

Der Erfolg, den unser allseitig bekanntes und
 beliebtes **Shampoo mit dem schwarzen
 Kopf** tagtäglich erzielt, zeigt sich am besten
 darin, dass eine Unzahl Nachahmungen von
 recht zweifelhafter Natur in den Verkehr
 gebracht werden, weshalb man beim Einkauf
 besonders auf die nebenstehende
 Schutzmarke achten möge. Unser



Veilchenshampoo mit dem schwarzen Kopf

ist ein mildes, durchweg einwand-
 freies Präparat, während, wie die
 Untersuchungen ergeben haben,
 die Nachahmungen oft ätzende
 Stoffe enthalten und so statt einer
 rationellen Haarpflege den Haarausfall befördern.

Shampoo mit dem schwarzen Kopf ist in
 Original-Paketen zu **30 Heller** in allen Apo-
 theken, Drogerien, Parfümerien, Seifenhand-
 lungen und bei Coiffeuren erhältlich. Sofern
 das Originalpräparat nicht zu haben wäre oder
 der Versuch einer Unterschiebung gemacht
 wird, wende man sich an das

Generaldepot: **Franz Faiszl, Budapest, VI. Mozsár-utca 12**
 von wo aus Sie die Angabe der nächsten
 Bezugsquelle erhalten oder gegen vorherige
 Einsendung von **K 2.40** 8 Pakete franko
 zugesandt werden. — Bei Nachnahmesen-
 dungen betragen die Mehrkosten 35 Heller.

Hans Schwarzkopf G. m. b. H., Berlin N. 37.

**Frauenleiden, Blutstockung,
 weissen Fluss und Bleicht-
 such**

Zungen u. Halsleiden

hindert und bekämpft mit gu-
 tem Erfolge

„Seinemann's Original
Kräuterthee“

Ärztlich empfohlen und durch
 mehr als 2000 ehrenvolle Dank-
 schreiben ausgezeichnet. Dieser
 heilkräftige Thee hat sich auch
 bestens bewährt gegen viele
 andere Beschwerden und wird
 täglich in frischer Qualität
 verhandelt. 3 Pakete zu K 4.50,
 6 Pakete K 8.—, 12 P. K. 15.—.
 Alles sollfrei und franco.
 Ein einzelnes Paket kostet
 sammt Porto K. 1.75.

**Albert Seinemann,
 Hamburg 36, Postfach 3.**

Frauen

Blutstockung sofort beseitigt
 durch garantiert wirksames,
 unschädliches Präparat. **Stets
 augenblicklicher Erfolg**
 Nr. 1 Kr. 5.50, Nr. 2 Kr. 8.—, Nr.
 3 extra stark K 12.— gegen
 Nachnahme oder Voreinsen-
 dung. **Chemisches Labo-
 ratorium „FORTUNA“**
 inhaber **Fr. Billerbeck,**
**BERLIN 35. W. 30,
 Maassonstrasse No. 10.**

Zur Entlastung der Zentrale
 errichtet bedeutende Firma in
 jedem Bezirk für Stadt und
 Land Verkaufsstellen ihrer Ma-
 senartikel. Rechtschaffenen, ver-
 heiratheten Leuten jeden Standes
 ist durch Ueberrahme der Ver-
 kaufsstelle eine

glänzende Existenz

gesichert. Festiger Beruf kann
 beibehalten werden. 2-3 Stun-
 den tägl. Arbeitszeit durch Ver-
 sand von Nachnahmepaketen,
 alles von der Wohnung aus zu
 erledigen, ohne daß besonders
 Lokal nötig. Verdienst bis 6000
 Kronen per Jahr evtl. mehr.
 Geschäft wird komplett einge-
 richtet. Besondere Kenntnisse
 nicht erwünscht. Ernsthafte
 Bewerber erfahren Näheres
 kostenlos nach ausführlicher Zu-
 schrift unter: „W. W. 198“ an
 die Annoncen-Expedition Radolf
 Mosse Wien, I 32861

Das beste Kochbuch der Welt Ungarische Kochkunst.

Vollständiges Kochbuch
 von
Evelyne Deutsch.

Sechs Theile. 1285 Rezepte.

Erhält ausser ungarische Spezialitäten
 alle erdenklichen Kochrezepte der deut-
 schen und französischen Küche.

Preis in Leinwand gebunden K. 6.50.
 mit Frankozusendung.

Per Nachnahme wird nichts versandt.

Bestellungen sind bei vorheriger Einsendung
 des Betrages zu richten an die

Administration des

„Neues Politisches Volksblatt“

Budapest, VI., Aradi-utca Nr. 8

Lesen Sie

das seit 37 Jahren bestehende

„Neues Politisches Volksblatt;“
es enthält

die freisinnigsten Leitartikel,
die interessantesten Feuilletons.

Stets 3 Romane erster Autoren.

| | | |
|--|--|---|
| <p>Jeden</p> <p>Dienstag</p> <p>Militärische Nachrichten.</p> | <p>Jeden</p> <p>Mittwoch</p> <p>Der Unternehmer und Lieferant.</p> <p>Enthält Offertausschreibungen für Bauten und Lieferung.</p> | <p>Jeden</p> <p>Donnerstag</p> <p>Verlobungs-Anzeiger</p> <p>Gratis-Aufnahme von Verlobungs- Anzeigen.</p> |
| <p>Jeden</p> <p>Freitag</p> <p>Die Frau. Kochrezepte.</p> | <p>Jeden</p> <p>Samstag</p> <p>Witzrakete</p> <p>Reich illustr. humoristische Wochen- schrift. Jeden 2-ten Samstag</p> <p>Modeblatt.</p> | <p>Jeden Zag</p> <p>Getreide- u. Geschäfts-Berichte.</p> |

Abonnements-Preise:

| | | | |
|--|---------|---|--------|
| Provinz mit Zustellung samt Witzrakete | | Budapest mit Zustellung samt Witzrakete | |
| jährlich | K. 24.— | vierteljährlich | K. 6.— |
| halbjährlich | „ 12.— | monatlich | „ 2.— |
| Ohne Witzrakete monatlich K. 1.70. | | Ohne Witzrakete monatlich K. 1.20. | |

Abonnements u. Inserate werden aufgenommen in der Administration
Budapest, VI., Aradi-utcza 8.